

1894-06-08

þÿ • - ¿ ½ ^ , ½ ¿ Â - ± Á . 3 8

Library of Neapolis University Pafos

<http://hdl.handle.net/11728/10788>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

ΤΙΜΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΠΡΟΪΑΝΘΡΩΠΩΝ

Ἐτησίαν ἐν Κύπρῳ Σελήνια... 8.
Ἐν τῷ ἑξωτερικῷ... 10

Πᾶσα κίτρισι δέν νά γίνηται πρὸς τὸν
ἐκδόστην, ὡς καὶ πᾶσα ἀπόδειξις πληρω-
μῆς δέν νά φέρῃ τὴν ὑπογραφήν αὐτοῦ.

ΝΕΟΝ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

Διευθυντής καὶ ἐκδότης
ΚΛΕΟΒ. Ν. ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΤΗΣ.

ἘΠΙΣΤΟΛΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΡΙΒΑΙ
Καταχωρίζονται κατ' ἀποκοπήν.

Ἄρθρα σύμφωνα τῷ προγράμματι τοῦ
«Νέου Ἐθνικοῦ» καταχωρίζονται δωρεάν.
Ἡ σύνταξις δὲν εὐδύνεται διὰ τὰς γνώ-
μας τῶν ἀνταποκριτῶν τῆς.
Τὰ χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΟΙ ΚΥΠΡΙΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΒΕΡΑΤΙΑ

Τὸ ὑπὸ τῆς Ὑψηλῆς Πύλης διὰ τῆς
ἐκδόσεως τῶν δύο νέων βερατίων εἰς
Βουλγάρους Ἐπισκόπους γενόμενον κα-
τὰ τοῦ Ὀρθοδόξου Οἰκουμενικοῦ Πα-
τριαρχείου ἀδίκημα δὲν ἦτο δυνατόν
νὰ περὶ ληθῆ ἀπαρτήρητον καὶ ἐν Κύ-
πρῳ, ἐνθα σύμπας ὁ λαὸς διατελεῖ ἐν
ἀπεριγράπτῳ συγκινήσει καὶ κατα-
κραυγῇ διὰ τὸ νέον τοῦτο πραξι-
κόπημα. Τὸ ράπισμα κατηρέχθη δει-
νότατον, καὶ οἱ Κύπριοι, οἱ ἀρρήκτως
συνδεδεμένοι πρὸς τοὺς λοιποὺς Ἑλλη-
νας ἀδελφοὺς, ἐγείρονται σύσσωμοι,
ὅπως ἐνόμως ζητήσωσι τὴν ἀπονο-
μὴν τοῦ δικαίου εἰς τὴν ἀδικηθεῖσαν
καὶ περιφρονηθεῖσαν Ὀρθόδοξον Ἐκ-
κλησίαν καὶ τὴν ἀνάκλησιν τῶν ἀ-
βούλων ἐκδοθέντων βερατίων. Εἰς πά-
σας τὰς πόλεις καὶ κωμοπόλεις τῆς
νήσου διοργανοῦνται συλλαλητήρια
καὶ συντάσσονται ψηφίσματα, εἰς ἐν-
δείξιν τῆς παραχθείσης καὶ ἐνταῦθα
συγκινήσεως, ἧτις ἰσημέριαι κορυφου-
ται. Καὶ δικαίως ἀγανακτεῖ ὁ λαὸς,
καὶ δικαίως κραυγάζει διὰ τὴν τοι-
αύτην κατὰ τῶν προνομιῶν τῆς Ὀρ-
θοδόξου Ἐκκλησίας ἐπιβουλήν. Ἐντο-
νώταται λοιπὸν ἄς γείνωσιν αἱ ἐγγρα-
φοὶ διαμαρτυρίας καὶ τὰ ψηφίσματα,
βροντώδης δὲ ἡ φωνὴ ἡμῶν ἄς ἠχῆσῃ
εἰς τὰ ὦτα τῶν ἀδικούντων, διότι τῆς
Ἐκκλησίας τὰ δίκαια καταπατοῦνται,
καὶ περιφρονοῦνται τὰ ἱερά αὐτῆς προ-
νόμια. Καὶ ἐν ταῖς κόμαις δὲ καὶ ὁ-
που γῆς περὶ πούς Ἑλλήνων ἀνάγκη
μεγίστη νὰ ἐκδηλωθῇ ἡ λύπη καὶ ἀ-
γανάκτησις, ἣν ἠσθάνθημεν οἱ Ἑλ-
ληνες Κύπριοι διὰ τὴν γενομένην ἀ-
δικίαν. Αἱ διαμαρτυρίαι ἡμῶν ἐνού-
μεναι πρὸς τὴν ἀνδρικήν στάσιν, ἣν ἔ-
λαβον ἤδη οἱ ἀδελφοὶ ἡμῶν, θὰ συν-
τελέσωσιν ἀναμνηστικῶς, ὅπως κινήσῃ
καὶ τὸ διαφῆρον τῶν ἰσχυρῶν τῆς
Εὐρώπης, ἧτις καὶ τῇ περιστάσει ταύ-
τῃ ἐλπίζομεν ὅτι θὰ ταχθῇ πρὸς τὸ
δικαίον καὶ τὸ νόμιμον.

Ὅ,τι ἐπὶ τὸς αἰῶνας ἰσθεβάθη-
σαν οἱ διάδοχοι τοῦ Μωάμεθ κατα-
κτητοῦ, ἤδη καταπατεῖ τὴν κρη-
ταῦσα. Κυβερνήσις τῆς Ὀθωμανικῆς

Αὐτοκρατορίας, ἀδιαφοροῦσα πρὸς τὰ
κεκρωμένα εἰς τὴν Μεγάλῃν τοῦ
Χριστοῦ Ἐκκλησίαν δικαιώματα.

Ἄλλ' ἄς ἐλπίσωμεν ἐτι ἡ Ὑψη-
λὴ Πύλη, συναισθανομένη τὴν ἀδι-
κον αὐτῆς, πράξῃ τὴν ἀποδῶσιν δικαιο-
σύνην, καταργοῦσα τὸ νέον καθεστῶς
πρὸς ἄρτιν μεγάλου σκανδάλου, δυνα-
μένου νὰ ἔχῃ σοβαρωτάτας τὰς συνε-
πείας.

ΘΕΛΟΜΕΝ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΟΥ ΚΛΗΡΟΝΟΜΙΑΝ

Ἄφ' ἧς στιγμῆς ἔπεσε παρὰ τὴν
πύλην τοῦ Ρωμανοῦ καὶ ὁ τελευταῖος
τοῦ Βυζαντινοῦ πρόμαχος, ἀφ' ἧς στιγ-
μῆς ὁ Ἑλληνισμὸς ἐτέθη ὑπὸ τὸν ἀ-
διάσειστον ζυγὸν τῆς εἰδεχθεῖσας
δουλείας, δὲν ἔπαυσεν ὁ Ἑλληὴν ἐργα-
ζόμενος πρὸς ἀπελευθέρωσιν τῆς πα-
τρικῆς γῆς. Ἡλπιζεν ἀνατολὴν ἡλίου
λαμπροτέρου τῆς σκοτεινῆς ἡμισελή-
νου ἠλπιζε, καὶ ἐλπίζων ὑπέσκαπτε
τὰ θεμέλια τῆς ὀθωμανικῆς αὐτοκρα-
τορίας. Παρήλθον αἰῶνες σκοτεινοί,
καὶ τὸ πᾶν ἦν ἐρεβώδες σκιαζόμενον
ὑπὸ τῶν ἐξ Ἀσίας μολυβδίνων νεφῶν.
Παρήλθον χρόνοι δουρικαὶ καὶ ὁ Ἑλ-
λην ἐκλινε πρὸ τοῦ αἵμοσταγοῦς ἀκι-
νάκου Ἑλληνικὸν ὄμωσ καὶ οὐχὶ δου-
λικὸν τὸ τὰς φλέβας του διατρέχον
αἷμα. Ἐκλινε τὸ γόνυ, ἠρωτικώτερος ὁ-
μως ἀνηγείρετο ἐν σιωπῇ καὶ ὑπνο-
νῇ τὸ ἔργον αὐτοῦ ἐξηκολούθει, κίρρυ-
νοὶ ἐχαλεύοντο ἐπὶ τῶν κορυφῶν τοῦ
γρηαίου Ὀλύμπου, ὅτινες ἐμελλον γὰ
καταφλέξωσι τοὺς τῆς Ἑλληνικῆς γῆς
καὶ θρησκείας ἑθιστάς. Ὁ Εὐρώτας
καὶ ὁ Δούναβις ἦσαν τὰ ὄρια τῆς ὑπο-
νόμου των. Μικρὸν κατὰ μικρὸν διελύ-
ετο ἡ τὴν Εὐρώπην κατακλύζουσα ἀ-
μάθεια, καὶ αἱ ἐλπίδες τοῦ Ἑλλήνος
ἐτι μᾶλλον ἀνεζωπυρήθησαν· τὸ πολύ-
μοχθον ἔργον ἐπεραιούτο καὶ ὅπου γῆς
Ἑλληὴν συνεσπειρώθη ὑπὸ τὰς πτυ-
χάς τῆς Ἑλληνικῆς σημαίας. Ἐφθα-
σεν ἡ κρίσιμος στιγμή καὶ ὁ Ἑλληὴν
ἀπαιτεῖ τὴν πατριὸν χώραν. Ὁ ραγιάς
εἰς ἧρωα μεταβάλλεται καὶ ὁ τῶς
δούλος νικηφόρος ἐπέρχεται κατὰ τῶν
εὐτοκρατορικῶν ταγματῶν. Νάννος

κατὰ γιγάντων, εἰς κατὰ μυριάδων,
δούλος κατ' ἀθροῦσιν ὅτε μὲν ὑπὸ χω-
ρῶν, ὅτε δὲ εἰς φυγὴν τοὺς πολλοὺς
τρέπων μάχεται καὶ μαχόμενος πί-
πτει διὰ τοῦ βλέμματος τοὺς οὐρανοὺς
ἀτεινίζων καὶ διὰ τοῦ δακτύλου τὴν
ὑπόδουλον Ἑλληνίδα γῆν δεικνύων.
Μάχεται, ἀδιαλείπτως μάχεται ὡς
παιῖα τὸ εἰς ἐλευθερίαν ἢ θάνατον· ἔχων.
Μάχεται, καὶ ὁ ἀντικτύπος τῶν νικῶν
του εἰς τὸ Βυζάντιον ἀκούεται. Σχιρ-
τῶσι τὰ ὄστα τοῦ τελευταίου προμά-
χου τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας, ὑπὸ
ἀνεπίγραφον λίθον κρυπτόμενα. Σχιρ-
τῶσι τὰ ὄστα τοῦ Λεωνίδου ἐπὶ τῷ
ἠρωτικῷ θανάτῳ τοῦ Διάκου. Σχιρτῶ
ἡ κόνις τοῦ Θεμιστοκλέους ἐπὶ τοῖς ἠ-
ρωτικῶν κατορθώμασι τοῦ Κανάρη καὶ
τῶν λοιπῶν ἡμιθέων. Συντρίμματα
τουρκικῶν στόλων διαδέχονται τὰ ναυ-
άγια τῶν Περσικῶν τριήρων. Ἀφρονον
αἷμα ἔρρεεν ἐκ τῶν πολυπληθῶν τοῦ
Λιβανίου πληγῶν· μικροῦ δὲ κατε-
βάλλετο ἡ τῶν Τούρκων αὐτοκρατο-
ρία, ἂν μὴ τέρμα ἔθετε ἡ τῆς Εὐρώ-
πης διπλωματία. Δὲν ἴσχυσε κατὰ τοῦ
Ἑλλήνος οὐτε ὁ ἀκινάκης, οὐτε αἱ τῶν
βαρβάρων πολυάριθμοι ἔρδοι, ἡ τῆς Εὐ-
ρώπης ἴσχυσε πολιτικῆ. Καὶ μὲν τα-
χύτερον ἔθηκε τέρμα εἰς τὴν ἀνισον ἐ-
κείνην πάλιν καὶ συνετέλεσε· εἰς τὴν ἐ-
λευθέρωσιν γωνίας τινὸς γῆς Ἑλλη-
νικῆς, ἀλλὰ τοῦτο ελαττήριον τὸ
συμφῆρον ἦτο. Ἦτο συμφῆρον τῇ Εὐ-
ρώπῃ, Ἑλλάς ἐλευθερὰ ἢ δούλη· συμ-
φορώτερον ὁμοῦ σπιθαμιαία ἢ ἐκτετα-
μένη. Ἄνισον τὸ μέτρον τῆς Εὐρωπα-
ικῆς διπλωματίας· μετ' ἑπιγραφικὰ μί-
λια μετροῦσι τὰς χώρας, ἄς αὐτοὶ σπε-
τερίζονται, μετ' σπιθαμὰς δὲ τὰς τοῖς
ἀδυνάτοις παραχωρουμένας. . . .

Καιρὸς καιρὸς νὰ συνεχίσωμεν τὰ
τῶν προγόνων μας κατορθώματα·
καιρὸς νὰ πλάσωμεν Ἑλλάδα ὅσαν θέ-
λομεν. Ἀπειλεῖται ἡ Μακεδονία, ὑπε-
ρακοντιζέται τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον.
Ἀσυγκρίτως ὁμοῦ ἀνώτερος ὁ Ἑλληὴν
τοῦ Βουλγάρου. Καὶ πάλιν δάφνη ἄς
στεφῇ τὴν κεφαλὴν τοῦ Ἑλλήνος ἀ-
θλητοῦ, ἄς ἀνασκάψωμεν τὴν Καστα-
λιάν, καὶ ἄς ἀναζητήσωμεν ἐπὶ τοῦ Ἑ-
λικῶνος τὰς τῆς Πιερίας θηγατέρας.
Παράττειται ἡ ἑμογάλεκτος τῆς Κύ-

πρου ἀδελφῆ ἠρωῖς Κρήτη, τῶν ὀπλων
δράττεται ἐπὶ τῷ ἀκούσματι νέων προσ-
χωρήσεων τοῖς Βουλγάρους.
Εὐχρηθώμεν αὐτῇ τε καὶ ἡμῖν ἐλευ-
θερίας ἡμέραν· ἡμέραν χαρᾶς, ἡμέραν,
καθ' ἣν ἡ μήτηρ Ἑλλάς ἀμφοτέρας
εἰς τὰς ἀγκάλας ἔχουσι καταπατή-
σει τοὺς καταπατοῦντας τὰ δίκαιά
τῆς, καὶ ἀρόδως ἀπαιτήσωμεν τὴν πα-
τριὸν κληρονομίαν. Γένοιτο.
Α. Κ.

ΓΥΜΝΑΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀπὸ τίνος παρατηρεῖται μετ' εὐ-
χαριστήσεως, ὅτι ἡ ἐν τῇ ἡμετέρᾳ
πόλει νεότης ἀσχολεῖται περὶ τὴν γυ-
μναστικὴν πολὺ περισσότερον ἢ ἄλλο-
τε. Ἐκδρομαὶ ἐκτελοῦνται καὶ εἰς ἄλλα
δὲ φαίνονται οἱ νέοι ἐνασχολούμενοι
εὐάρεστα ταῦτα διὰ τὸ μέλλον ἰδίᾳ
τῶν ἀσκουμένων.

Ἦτο ἀληθῶς καιρὸς ν' ἀφήσωμεν
τὰς παλαιὰς συνήθειας τοῦ βίου καὶ
νὰ τραπώμεν εἰς ἐκεῖνα, τὰ ὅποια θὰ
χρηρηθῶσιν εἰς ἡμᾶς εὐεξίαν καὶ ὄ-
ψιμα κέρησιν ἀφ' ἡμῶν τὴν νάρκην
καὶ τὴν κόπωσην, ὑπ' ὧν φαίνόμεθα,
ὅτι εἰμὲθα κατελιγμένοι.

Πολὺ εὐχάριστον θὰ ἦτο ἐὰν ἐβλέ-
πομεν τὴν σήμερον εἰς τὰς ἀσκήσεις
ρέπουσαν νεολαίαν ἀναλαμβάνουσαν
μετὰ νεανικῆς θερμῆς καὶ τὴν ἰδρυσιν
Γυμναστηρίου ἐν τῇ πόλει ἡμῶν. Τὴν
Γυμναστικὴν πάντες θεωροῦσι ὡς τὴν
κυριωτέραν δύναμιν τῆς εὐεξίας τοῦ
σώματος καὶ τὴν ἰδρυσιν Γυμναστη-
ρίου πᾶσα κοινότης δικαίως ὑπολαμ-
βάνει ὡς μίσην δυνάμενον νὰ ὠφελή-
σῃ πᾶσαν ἡλικίαν, μάλιστα δὲ τὴν
νεανικὴν.

Ἐπάρχουσι νομίζομεν καὶ παρ' ἡ-
μῖν οἱ δυνάμενοι ν' ἀσκήσωσι τὰ σώ-
ματα τῶν νέων καὶ νὰ καταστήσωσι
ταῦτα εὐρωστα, καὶ δὲν ἀμυβέλλο-
μεν, ὅτι προθύμως θὰ παρὰσχώσιν
οὗτοι ἑαυτοὺς εἰς ἐξυπηρέτησιν. Ἐνός
πόθου τῶν εὐγενῶς τῆς ἡμετέρας
νεότητος.

Η γυμναστική θά χύση νέον εις τας ολίβας των νέων αίμα, και εν τω Γυμναστηρίω μετά της άσκήσεως του σώματος θά διδηται άρρητή εις τους νέους προς σκέψεις ευγενείς και άσχυλόμενα άνδρσπραπή και άντάξια της φιλοτιμίας αυτών.

Πόσον ώρατον θά είνε το θέαμα να βλέπη τις την νεότητα της πόλεως εν τω Γυμναστηρίω της άσχυμένης, πηδύσαν, άναρριχωμένην, βάλλουσαν, γελώσαν, ραιδράν, χαρωπήν και έκείθεν ως εξ όρμητηρίου ροδαλήν, με άγάπην ριπτομένην εις τους περιπάτους, όμιλοῦσαν περι των αληθώς ωφελούντων αυτήν, και την διανοίαν της κινουμένην περι τα μεγάλα και τα άντάξια των επ' αυτήν στηριζόμενων ελπίδων της πατρίδος της.

Έρχομεν πάντα λόγον να πιστεύομεν, ότι ή φιλοτιμία νεολαία της ήμετέρας πόλεως θά πράξη ό,τι δύναται υπέρ της εν Λάρνακι ιδρύσεως Γυμναστηρίου και ότι τάχιστα θά ίδωμεν παρ' ημίν εΝέα Όλύμπια, εν οίς οι νέοι τα σώματα αβλύοντες και το πνεύμα αυτών θά επιρρώσωσι και εις τους άγαπώντας αυτούς θά πράξωσι νέους τίτλους άγάπης και εκτιμήσεως.

Οι επιθυμούντες να πραγματώσωσι τον κοινόν του τότ' έπόθον δύνανται, εύχεστούμενοι να συνέλθωσι εις το γραφείον της ήμετέρας εφημερίδος και συσκεπτόμενοι να προσώσιν εις έργα. Έμπρός ευγενής νεότης! Μη άνίθαλλε τον χρόνον, ενεργησον και ή επιτυχία θά στέψη τους άγώνας σου. Η προηγουμένη άρρητη ως στέψη τας κεφαλάς σου, μη βράδυνε, έχει και ή Λευκωσία και ή Λεμεσός το Γυμναστήριόν της, διατί να ύστερης σύ; Κινήθητε νέοι! ιδρύσατε Γυμναστήριον και άμοιδην θά έχητε την ύ γ ε ί α ν!

ΝΟΜΟΙ

Οι ακόλουθοι νόμοι, κατά την 'Α. λήθειαν, έψηρήθησαν κατά την λήξαν συνόδον του Ν. Συμβουλίου, διαρκέσασαν επί 46 συνεδριάσεις :

- 1. Περὶ τροποποιήσεως του περι αρδεύσεως και ύδατος νόμου του 1887.
- 2. Περὶ άπαγορεύσεως της εξαγωγής κόπρου.
- 3. Περὶ διακανονίσεως της εν ποινικαίς ύποθέσει παραδοχής μαρτυριών τινών.
- 4. Περὶ τροποποιήσεως των δια την προστασίαν των άγρίων πτηνών εν ισχυρ διατελούντων νόμων.
- 5. Περὶ διακανονίσεως της μαχαίροφροίας και μαχαίροπωλησίας.
- 6. Περὶ τροποποιήσεως της περι της ε- τη φυλακή πιθαρχίας Βπιταγής άρ. 5 του 1879.

7. Περὶ τροποποιήσεως των περι των δασών νόμων του 1889 και 1890.

8. Περὶ κωλύσεως της εις ιδιοκτητας υπό προσωπών άγνώστων κακοβούλως προξενουμένης βλάβης.

9. Περὶ τροποποιήσεως διατάξεων των περι τροποποιήσεως της πολιτικής δικονομίας νόμου του 1885.

10. Περὶ συναρμογής και τροποποιήσεως του νόμου περι της διαχειρίσεως των περιουσιών αποβιωσάντων Όθωμανών υπηκόων καταλιπόντων κληρονόμους άνηλικούς ή διανοητικώς άνικίνους προς διαχειρίσιν των ύποθήσεών των ή απόδημούντας εκ Κύπρου.

11. Περὶ διαθέσεως δια την χρήσιν του δωδεκαμήνου του λήγοντος την τριακοστήν πρώτην Μαρτίου 1895 σωτηρίου έτους ποσού μη υπερβαίνοντες τας 98,778 λίρας.

12. Περὶ τροποποιήσεως του των Δημοτικών συμβουλίων νόμου του 1885.

13. Περὶ της εν ενεργεία εξ εκλογής τηςεως του νόμου περι λήψεως προσωρινής προνοίας προς προστασίαν των επί των κτημάτων εν Κύπρω αξιώσεων των εκκλησιαστικών σωματείων.

14. Περὶ διακανονίσεως της έγγραφής δικηγόρων προς ένασκησιν του δικηγορικού επαγγέλματος ένώπιον των δικαστηρίων της Κύπρου.

15. Περὶ νέας προσλήψεως δια την ύπηρεσίαν του δωδεκαμήνου του λήγοντος την τριακοστήν πρώτην Μαρτίου 1894.

16. Περὶ επεξηγήσεως και διασαφήσεως του άρθρου 4. του από 7 Σεπτεμβρίου 1278 νόμου περι εισπραξέως φόρου 18 ο) (ρίσιμι μερι) από τους κατασκευάζοντας οίνοπνεύματα άντι των καταργηθέντων ήνωμένων φόρων (ρουσουμι μουτζεμια) των 20 ο).

17. Περὶ λήψεως μειζόνος προνοίας δια την τιμωρίαν πταισμάτων διαπραττομένων ύρ ύπαξιωματικών και στρατιωτών της στρατιωτικής άστυνομίας.

18. Περὶ εξακολούθησεως της ενεργείας του περι πυροβόλων νόμου του 1889.

19. Περὶ τροποποιήσεως του περι διαθηκών και της εκ διαθήκης και εξ άδιαθέτου διαδοχής νόμου.

20. Περὶ λήψεως προνοίας δια την εν τισι περιπτώσει συγκρότησιν άναχρίσεων περι του αίτιου του θανάτου.

21. Περὶ της εν τισι περιπτώσει άπαλλαγής των πλοίων εκ της πληρωμής των ήνοποιημένων ναυτιλιακών τελών.

ΧΡΟΝΙΚΑ

Την προσεχρή κυριακήν περι ώραν 10ην πρὶ μεσημβρίας θά γείνη συλλαλητήριον εν τω προαυλίω του ναού Αγίου Λαζάρου κατά των υπό της Πύ-

λης έλδοθέντων βερατιών εις Βουλγάρους Επισκόπους εν Μακεδονία. Και εν Λευκωσία δε, Λεμηστῶ και Αμμοχώστῳ, καθ' α μανθάνομεν, πρόκειται να λάβωσι χώραν συλλαλητήρια, προς ύπεράσπισιν των καταπατουμένων δικαίων της Όρθόδοξου Εκκλησίας.

Ας δείξωμεν πάντες οι Έλληνες Κύπριοι, ότι βαρύνωμεν την γενομένην προσβολήν, και ας ζητήσωμεν και ήμεις εν τονώτερον όσον δυάμεθα, την θεράπειαν της δια σύμπαντα τον Έλληνισμόν δυσχερέστου ταύτης καταστάσεως, ήν έδρμιούργησαν πονηρηταί κυβερνήσεις, προς βλασφημίαν της φυλής εκείνης, ήν όρείλει να εύρωμωνή σύμπαντα ή Οικουμένη.

Έν τη γαλλική εφημερίδι «Memorial d' Aix» αναγιγνώσκομεν, ότι κατά τας τελευταίον γενομένας άρχαιρεσίας του εν Αίξ ροιτητικού συλλόγου «Conférence Portalis» εξέλεθησαν ως πρόεδρος μιν ο κ. Albert Sabrou, αντιπρόεδρος δε ο ήμετέρος φίλος κ. Γαβριήλ Ν. Δημητρίου, ω και συγγαίρομεν από καρδίας.

Η άποχωρήσασα επιτροπή του συλλόγου τούτου έδωκεν έσπερίδα προς τους καθηγητάς και λοιπά επίτιμα μέλη και μη, καθ' ήν ο κ. Βρυ, καθηγητής του Ρωμαϊκού δικαίου, προέπιεν υπέρ της μακροβιότητος και προόδου του σωματείου μετά τούτον δ' ήγήρη ή Κύπριος ροιτητής κ. Γ. Λυτσοτομιόδης, ως αρχαιότατος των εν τη σχολή Έλλήνων, εύχαριστήσας επ' όνόματι των ξένων ροιτητών τους καθηγητάς επί τη ευγενεί φιλοξενία, ήν παρέχουσιν αυτοίς. Η έσπερίς έληξεν, ειπόντος του κ. Βρυ, ότι όλαι αι διασκευάσεις έχουσι τα όριά των και ότι ο καιρός της εργασίας επήλθεν. Ήθεν έλπίζει, ότι όλαι οι ροιτηταί θά εργασθώσι συντόμως δια τας εξετάσεις.

Την έσπεραν του παρελθόντος σεβάτου έδόθη εν τω θεάτρῳ ή «Μελισσα» υπό του κ.Κ. Βουλγαρη ή προαγγελήσασα μουσική συναυλία. Ο άριστος ούτος καλλιτέχνης εξετέλεσε μετὰ πολλής επιτυχίας επί διαφόρων έγγόρδων όργάνων εκλεκτά εύρωπαϊκά τεμάχια, χειροκροτηθείς ζωηρώς υπό των προσελθόντων. Τον κ.Βουλγαρη συνώδευε δια κλαδοκυμβάλου ή Κυρία Young και δια κιθάρας ο κ. Θ. Απέγιτος.

Την παρελθούσαν τετάρτην έτελέσθησαν οι γάμοι του αξιοτίμου ήμων συμπολίτου κ. Γουστάου Μουράτ μετά της θυγατρός του παρ' ημίν έμπορευμένου κ. Λαζάρου Χ' Λαζάρου Κυρίας Ευρυδικής, χήρας Δ. Νικολαίδου.

Τοις νυμφευθείσιν εύχόμεθα τους γάμους εύτυχεί.

Τα περιέχον σαββατον κατέπλευσε, ενταύθα το άγγλικόν ατμόπλοιον «Αντών» την τρίτην τα αυστριακά και την τετάρτην το γαλλικόν «Niger».

Δια του τελευταίου αυστριακού ατμόπλοιου άφικετο ενταύθα εξ Αιγύπτου ο από πολλού έγκαθησισαμένος σύ-όθι συμπολίτης μας κ. Γ.Σ. άρτου, κωμικός και πλουσίαν συλλογήν εκλεκτών μυθιστορημαστων και λαμπρών ελληνικών εικόνων της Λειψίδος προς πώλησιν.

Περὶ την 12ην Ισταμένου μηνός θά καταπλεύσῃ ενταύθα το άγγλικόν ατμόπλοιον «Merchant Prince» της εταιρίας «Prince Line», το όποσον θ' αναχωρήσῃ εντεϋθεν κατευθυνόμενον εις Αλεξάνδρειαν, Μαγχεστρίαν και Λιβερπούλην. Την δε 22 περιμενεται εκ Μαγχεστρίας εν εκ των ώραιστέρων και νεωταί ναυπηγηθέντων της αυτης εταιρίας, το «Trojan Prince», 4,000 τόνων, έχον 50 πρώτας θέσεις δι' επιβάτας, θέλει δ' αποπλεύσῃ εκ Κύπρου κατ' εϋθειαν εις Σαύρην, Πάτρας, Μαγχεστρίαν και Λιβερπούλην.

Έτελεύτησε χθές ενταύθα εν ήλικία 70 ετών ή Μαρία Η. Τσικίνη, κηδευθεΐσα σήμεραν περι ώραν 10 π. μ. Προς τους συγγενείς της μεταστάσης εκφράζομεν, τα ήμέτερα συλλυπητήρια.

Από πικλών έδωμάδων έχει πταφρονήσῃ ενταύθα αιθιοπίς τις, όνόματι Έλένη, ήτις περιεργομένη τας όδοὺς της πόλεως από πρωίας μέχρι βραθείας νυκτός και πέραν του μεσονυκτίου πολλάκις, διατελεί έρμαιον των κακούργων και της πείνης, καθότι πολλάκις όεν δίγεται εξ όσων οι εϋσπλαγγοι τη προσφέρουσι. Διό καθηκον φιλανθρωπίας θά έπραττον οι άρμόδιοι, εάν περιώρizon την άτυχή ταύτην γυναίκα, χορηγούντες τα προς συντήρησιν αυτης άναγκαία και ασφαλίζοντες αυτήν από ένδεχομένας επιβείσεις άγριοπαίδων.

Οι ξένοι πλειότερον ήμας εκτιμώσιν, όταν βλέπωσιν, ότι άγαπώμεν τους προγόνους μας και φιλοτιμούμεθα να έχωμεν και τα όνόματα και τα έθιμά των. Εν Σαύρην έβαπτιζετο βρέφος τι, ότε Άγγλοι περιήγηται, εισελθόντες εκ περιεργείας, συγκινοῦνται τα μέγιστα άκούοντες τον άνάδοχον να το όνομάξη « Αριάδνην ». Ευχώς όρίζουσι δώρον προικῶν δια την κόρην και την έπισῶσαν προσκαλοῦσιν όλους τους οικείους, του βρέφους εις το ατμόπλοιον εις λαμπράν διασκευάσιν. Αληθώς μόνοι έκείνοι οι λαοί εκτιμώνται σήμεραν και του Σεβασμού των άλλων απολαύσασιν, όσοι θέλωσι να περιποιῶνται τα πατροπαράδοτα

και να σέβωνται τα γνωρίσματα εκείνα, δι' ων διακρίνεται από των άλλων λαών.

Κατά τας Αττικής εφημερίδας επιδημία διφθεριτιδος ενέσκηψεν εν Αθήναις και Σύρω και άλλαις πόλεσι της Ελλάδος. Επειδή δε παρετηρήθη, ότι παίδες απονήτρωντες εκ του νοσήματός τουτου μεταφέρονται εις το νεκροταφείο, δι' ανοικτών φερέτρων και δια μισθωτών άμαξών, έπειτα δε αποδίδεται εις τους νεκρούς και ετελευταίως άσπασμής παρά των συγγενών και φίλων, το Ιατροσυνέδριον συνεζήτησε το ζήτημα τούτο. Φησιν δέ ότι διατρέχει κίνδυνον εκ τούτων η υγεία των πολιτών, επειδή η νόσος είνε μεταδοτική και συνεδούλευσεν εις το 'Ίπουργεϊον' άπαργρευθή η μεταφορά των θηρησκόντων δι' ανοικτών φερέτρων η δι' άμαξών κοινών. Έάν δε ποτε ήθελε γείνη χρήση τούτων' άπολυμαίνονται υπό της άστυνομίας. Το 'Ίπουργεϊον σκοπεύ να εκδώση έγκύκλιον, προς άπάσας τας άστυνομιας άρχάς του κράτους.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΔΑΡΝΑΒΟΣ.

- Σίτος, πρὸς γρ. 14 τὸ κοιλόν.
Κριθὴ, πρὸς γρ. 9.
Ὄρος ὄσος ἐντόπιος, πρὸς γρ. 20.
Σησάμια, πρὸς γρ. 2 3/4 τὴν ὀκίαν.
Σταφίλις μαύρη πρὸς 50 παρ. ἢ ὀκίαν.
Σταφίλις βραστή πρὸς 40 παρ. ἢ ὀκίαν.
Βαμβακόσπορος πρὸς γρ. 2 1/4 τὴν λίτραν.
Βαμβάκια, πρὸς γρ. 14—16 τὴν λίτραν (ὄκ. 2 1/2).
Βρώμη, πρὸς 10 τὸ κοιλόν.
Μαλλία 14 1/2 τὴν λίτραν.
Ἐλαιον, ἐξωτερικὸν πρὸς γρ. 14 τὴν λίτραν.
Ἐλαιον ἐντόπιον, πρὸς 16 τὴν λίτραν.
Ζάχαρις, πρὸς γρ. 320 τὸν σάκκον.
Κασσίδις, πρὸς γρ. 21 1/2 τὴν ὀκίαν γονδρ.
Ὄρυσίζαν, πρὸς γρ. 170 τὸν σάκκον.
Σάπων, πρὸς γρ. 6 1/4 τὴν ὀκίαν.
Πετρέλαιον Κανκάτου πρὸς γρ. 36—37.
Μέλιον ἀγγλικὴν γρῶσις 182.
Ὁ βίμβαζι, ἢ βαμβακόσπορος καὶ ἡ σταφίλις πληρώνουσι τὴν δεκάτην κατὰ τὴν εξαγωγήν.

ΕΣΤΙΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ

ΙΣΤΥΘΕΝ ΚΑΤΑ ΤΟ 1876 ΚΑΙ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΚΑΤΑ ΔΕΚΑΤΕΤΡΑΜΕΡΟΝ.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ.

- Ὁ Ἐπιτάφιος ὑπὸ ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ ΠΑΓΑΝΕΛΗ.— Γραμμὲνο χωρία ὑπὸ Κ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΗ.— Στὸν Κρυστάλλη, ποίημα ὑπὸ ΔΑΜΗΡΟΥ ΑΣΤΕΡΗ.— Κέμων Ἀνδρεάδης, στρατιωτικὴ μυθιστορία ὑπὸ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Σ. ΔΥΒΟΥΔΗ.— Ὁ ἔγκραλος τοῦ βύρμηκος ὑπὸ Ν. Χ. ΑΥΟΣΤΟΥ.

ΔΙΑΟΥ.— Χρονικά: Φιλολογία.

ΕΙΚΟΝΕΣ.

Ἀργαστόλιον.— Αἰμίλιος Λεγγάνδ.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΞΩΓΕΡΙΚΟΥ. Ἔτησια φρ. γρ. 10.

Μετὰ τῆς καθημερινῆς ΕΣΤΙΑΣ ἡ ἔτησια συνδρομὴ τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶνε φρ. χρ. 24, ἐξάμηρος δὲ τὰ ἡμίση.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΒΙΛΗΣΣΙΣ

Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΑΜΠΟΥΛΩΦ.

Ἐκ Σοφίας, γράφει ὁ «Νεολόγος» μεταδίδεται ἡμῖν σοβαρὰ εἰδήσεις. Ὁ ἐπί επιταξίαν τὴν Βουλγαρίαν κυβερνήτας κ. Σταμπούλωφ ὑπέβαλε τὴν παραίτησιν αὐτοῦ τῷ πρίγκηπι Φερδινάνδῳ ἅμα ἐπανακάμψαντι ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς, οὗτος δὲ ἀπεδέξατο τὴν ἀναθέμενον τῷ κ. Γραϊκῶφ τὸν σχηματισμὸν τοῦ νέου ὑπουργεῖου.

Τὰ πρόσφατα ἠθικά καὶ οἰκογενειακά σκάνδαλα, ἀτινα ἐπήνεγκον τὴν τελευταίαν ὑπουργικὴν μεταρρυθμῖσιν καὶ τὰ ὅποια περιέστησαν τὸν πολὺν τῆς Βουλγαρίας πρωθυπουργὸν εἰς τὴν θέσιν τοῦ Πάρνελ, παρέσχον, φαίνεται, τὴν πρό πολλοῦ προσδοκωμένην ὑπὸ τοῦ πρίγκηπος Φερδινάνδου ἀφορμὴν πρὸς ἀπομάκρυνσιν ὑπὸ τῆς ἀρχῆς ἀνδρός, ὅστις ἐνδοεὶ καὶ πέρα τοῦ ἀνεκτοῦ νὰ ἐνασκήσῃ τὸν αὐταρχικὸν αὐτοῦ χαρακτῆρα. οὕτω δὲ ἅμα τῇ ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς ἐπανόδῳ αὐτοῦ, σημειωτέον δὲ ὅτι οὐδὲ πρὸς ὑπάντησιν αὐτοῦ δὲν εἶχε μεταβῆ ὁ κ. Σταμπούλωφ, — τοῦ τηλεγραφήματος τὴν ἔλλειψιν ταύτην αἰτιολογήσαντος ὡς προελθούσαν ἐξ ἀδιαθεσίας τοῦ πρωθυπουργοῦ — ὁ πρίγκηψ ἐδήλωσε πιθανῶς τῷ πρωθυπουργῷ αὐτοῦ ὅτι δὲν δύναται νὰ διατηρήσῃ περαιτέρω ἐν τῷ πρωθυπουργικῷ αξίωματι ἄνδρα τοιοῦτον.

Ἄλλως τε ὁ κ. Σταμπούλωφ, κατιδὼν ὅτι μετὰ τὰ περὶ αὐτοῦ λόγος σκάνδαλα ἀπέβανεν αὐτῷ ἀδύνατος ἢ ἐν τῇ ἀρχῇ διαμονή, καὶ ἄνευ τοιαύτης προσκλήσεως πρὸς παραίτησιν, ἠδύνατο νὰ καταθέσῃ τὴν ἀρχὴν, ἐν τῇ παρούσῃ μάλιστα ὥρα, καθ' ἣν ἐξ ἄλλων λόγων νομίζει ὅτι παρέσχε τῷ βουλγαρικῷ ἔθνη τὰς μεγίστας ὑπηρεσίας.

Ὅπως ποτ' ἂν ἦ, τὸ βέβαιον εἶνε ὅτι δεκτικῆς γενόμενης προθύμως τῆς παραίτησεως τοῦ κ. Σταμπούλωφ, ἀνετέθη τῷ τῶς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργῶ κ. Γραϊκῶφ ἡ ἐντολὴ τῆς συγκροτήσεως τῆς νέας κυβερνήσεως, ὅστις ὅμως ἤρτη ἢ ν' ἀναλάβῃ τὸν σχηματισμὸν αὐτῆς.

Ἡ ἀπάντησις τῆς Πύλης εἰς τὸ τακτικὸν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, γράφει ἐν κυρίῳ ἄρθρῳ ἡ «Ἐστία» δὲν εἶνε φύσεως νὰ ἐμπνεύσῃ πεποιθήσιν οὔτε εἰς τὴν εἰλικρίνειαν τοῦ ἀπαντῶντος, οὔτε εἰς τὴν προσδοκίαν τῆς εἰρήνης ἐν τῇ Ἀνατολῇ. Διὰ τοῦ ἀρμοδίου ὑπουργοῦ, ἀπορρίπτει τὰ αἰτήματα πάντα τοῦ Πατριάρχου ἢ Ἰψ. Πύλη, τελευτᾷ δὲ μετὰ τὴν ἐκφρασιν τῆς ἐλπίδος, ὅτι ἀρ' οὐ οὐδὲν καινοφανὲς ἐπετελέσθη καὶ οὐδὲν παρεβιάσθη, ἡτύχια καὶ συνέσις θὰ κρατήσῃ ἐν τοῖς Πατριαρχείοις. Ἡ ἀπάντησις τοῦ ὀθωμανοῦ ὑπουργοῦ καὶ ἐν τῷ πνεύματι καὶ ἐν τῷ γράμματι αὐτῆς φαίνεται ἡμῖν ἰταμῆ. Ἐπι περαιτέρω χωροῦντες, ἐνρίσκομεν καὶ τῆς εἰρωνείας τὸ στοιχεῖον, χρησιμοποιοῦμενον ἐν τῇ περιόδῳ ἐκείνῃ τῆς ἀπαντήσεως, τῇ λαλοῦσῃ περὶ τῆς μὴ ἐπιπέσεως εὐαρέστου τινὸς ἀπαντήσεως τοῦ Ἐξάρχου, ὅσον ἀρρῆξ τὸ διακριτικὸν σῆμα εἰς τὰ ἐνδόματα τοῦ σχηματικοῦ βουλγαρικοῦ κλήρου. Δυπούμεθα, ὅτι ἀρνητικῆ ἀπίσθη ἡ ἀπάντησις τῆς Πύλης πρὸς τὸν Πατριάρχην, καὶ ὅτι ἡ συνέσις, ἦν τότεν γενναιοφρόνως συμβουλεύει εἰς τὰ Πατριαρχεῖα ἢ Πύλη, δὲν ἐξέτεινε τὸ κράτος αὐτῆς, ἐκείθεν ὅθεν ἐξεπορεύθη ἡ συμβουλή. Τὸ ψιμύλιον τούτο, δι' οὐ πειράται ἡ Πύλη νὰ καλύψῃ τοῦς πολιτικούς αὐτῆς αἰτισμούς, ἀναδεικνύει ἰμμανετέραν τὴν ἀσχημίαν αὐτῆς, ἐλέγχει δὲ ἀνοιαν καὶ προκατάληψιν συστηματικῶς ἐφαρμοζομένην καὶ δρῶσαν κατὰ τὸ Ἑλληνικὸν στοιχεῖον τῆς Τουρκίας.

ΤΑ ΕΝ ΣΕΡΒΙΑ.

Γεγονὸς μεγάλης σημασίας ἐν Σερβίᾳ εἶνε ἡ ἐπιέχλατων γενόμενη διὰ προκηρύξεως τοῦ νεαροῦ βασιλέως Ἀλεξάνδρου κατάργησις τοῦ συντάγματος τοῦ 1888. Δι' αὐτῆς ἐπαναφέρεται τὸ σύνταγμα τοῦ 1869, τὴν πρῶξιν δὲ ταύτην ὁ σερβικὸς λαὸς ἐχαίρεισι, πλὴν τῶν ριζοσπαστῶν βεβιαίως, μετὰ πολλῆς χαρᾶς.

Κατὰ νεωτέρας ἐκ Βελιγραδίου εἰδήσεις μολοντί ἡ κατάστασις ἀπέβαλε τὸν τελευταῖον δῆρὸν αὐτῆς χαρακτῆρα, ἐξακολουθεῖ οὐχ ἧττον οὕτω σοβαρᾷ. Βεβαιούται δ' ὅτι ὁ τῆς Ρωσσίας πρεσβευτῆς κ. Περισιάνη ἐπισκέπτεται καθ' ἐλάχιστην τὰ κυριώτερα πρόσωπα τῆς ριζοσπαστικῆς μερίδος, συμβουλευόμενος αὐτοῖς ν' ἀναμείνωσιν ἐν ὑπομονῇ τὴν ἀνέλιξιν τῶν γεγονότων καὶ τηρῶσιν ἐν γένει ἐπιφυλακτικότητα.

Ἐπίσης βεβαιούται ὅτι ὑπῆρχεν ἐλπίς, καθ' ἣν ἡ Αὐστρουγγαρία θὰ ὑπεστήριξεν ἐν μέρει τὴν ταχυτέραν ἐξομάλισιν τῶν πραγμάτων, ἀλλ' ἡ αὐστριακὴ κυβέρνησις ἀπήντησε κατηγορηματικῶς ὅτι δὲν θ' ἀνεμίγνυτο εἰς τὰ ἐσωτερικά πράγματα τῆς Σερβίας, πρὸς ἀποτροπὴν πάσης διπλωματικῆς περιπλοκῆς.

ΠΟΛΕΜΙΚΑΙ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΙ ἸΤΑΛΙΑΣ.

Κατὰ τὰς πληροφροίας τῆς Ἰταλικῆς Ἀνταποκρίσεως, μετὰ μεγάλῃς δραστηριότητος διεξάγονται ἐν τοῖς ὀπλοποιείοις αἱ πρὸς ἐφοδίασιν τοῦ ἰταλικοῦ στρατοῦ διὰ τοῦ νέου μισθοῦ διαμείτρου ὀπλοῦ ἐργασίαι. Μεγὰ τῆς 18)30 προσεγγύς ἰουλίῳ τὰ ὀπλοποιεῖα θὰ κατασκευάσωσιν 170,000 τοιούτων ὀπλῶν. Εὐνόητον ὅτι ἡ κατασκευὴ βραίνει ἀναλόγως τῶν παρεμμένων πιστώσεων. Ἡ διεύθυνσις τῶν στρατιωτικῶν ἐντός ὁ ἐτῶν 0, ἐξῆς 700,000 τοιούτων πυροβόλων.

ΤΟ ΕΙΣ ΔΑΝΙΑΝ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ ΤΣΑΡΟΥ.

Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ ἐν Κωνσταντινῶν ἀνταποκριτοῦ τῆς «Βελιγραδίας» ἀναμείνεται ἐν τῇ πόλει ταύτῃ περὶ τὰ τέλη τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ὁ Τσάρος καὶ ἡ Τσαρίνα, οἵτινες θὰ διαμείνωσιν ἐν Φρένδεσιν ἐπὶ δύο μηνάς.

Μεταξὺ τῶν ὑπὸ τῆς δανικῆς αὐγῆς προσκληθέντων συγκαταριθμούνται ὁ Τσάρεβις μετὰ τῆς μητρὸς αὐτοῦ πρίγκηπισσῆς Ἀλίκης τῆς Ἐσθίας, ὁ Μέγας δούξ Μιχαήλ καὶ ἡ μεγάλη δούκισσα Ξενία.

Ο ΤΣΑΡΕΒΙΤΣ.

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Δάντιας ὁ ρώσος διάδοχος ἀπεδέξατο τὴν πρόσκλησιν τοῦ αὐτοκράτορος τῆς Γερμανίας, ὅπως παρῆσθῃ εἰς τὰ κατὰ τὸ ἔτος τούτο τελεσθησόμενα αὐτοκρατορικά γυμνάσια μεταξὺ Δάντιας καὶ Καϊνιξβέργης, μέλλει δὲ νὰ ἐπιτελέσῃ ἀμφοτέρας ταύτας τὰς πόλεις.

Ο ΑΣΙΑΤΡΗΤΟΣ ΘΟΥΡΑΣ ΤΟΥ ΔΟΥΒΕ.

Τῇ 12)24 Μαΐου ἐγένοντο ἐν τῷ ἐν Λονδίῳ θεάτρῳ Ἀλάρμπα θεατρικὸν τοῦ ἀδιάρρητου θώρακος τοῦ Δούβου. Οἱ θεαταὶ ἦσαν περὶ τοὺς 300, οἱ πλείστοι ἀξιωματικοὶ τοῦ ἐπιτελείου καὶ ναυτικοί, ὡς καὶ ὁ δούξ τῆς Σαμβριδγῆς. Ἐγένοντο δοκιμαὶ ἀπὸ διαφόρων ἀποστάσεων διὰ διαφόρων ἐπιπέδων, ὁ θώραξ ἔμως δὲν διετρήθη. Αἱ δοκιμαὶ διεξήγοντο ὑπὸ τὴν ἐξέλεξιν τῆς αὐτῆς ἐξ ἀξιωματικῶν ἐπιτροπῆς, ἣ τις ἐξετάζει τὸν ἀδιάρρητον θώρακα τοῦ Ἀγγλοῦ Μάναρ.

ΔΙΑΚΟΜΗ ΣΧΕΣΕΩΝ ΒΡΑΣΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΡΤΟΓΑΛΛΙΑΣ

Ἡ Πολιτικὴ ἀνταποκρίσις ἀνγγέλλει ἐκ Λισσαβῶνος ὅτι ἡ πορτογαλικὴ κυβέρνησις διεβίβασε πρὸς τὰς Δυνάμεις ἐγκύκλιον περὶ τῆς ἀγγελθείσης διακοπῆς τῶν σχέσεων Γερμανίας καὶ Πορτογαλίας. Λέγεται ὅτι ἡ διακοίνωσις ἐτύχε εὐνοικῆς τῇ Γερμανογαλλίᾳ ὑπόδογῆς ἐν τοῖς ἀνακτοβουλίοις Βερολίνου καὶ Ρώμης. Ἡ πρῆξις αὕτη τῆς Πορτογαλίας μετὰ τῆς Βρασιλίας προήλθεν ἐκ τοῦ ὅτι ἡ πορτογαλικὴ κυβέρνησις ἤρτη ἢ νὰ παραδώσῃ τῇ βρασιλιανῇ φυγάδας καταφυγόντας ἐπὶ πλείου πορτογαλικῶν.

ΠΟΙΚΙΛΗ ΣΤΟΑ

Η ΔΙΑΝΟΜΗ ΤΟΥ ΤΕΧΝΗΤΟΥ ΨΥΧΟΥΣ.

Εν τῷ μέλλοντι οὐ μόνον αὐτοὶ θά διανύηται κατὰ βούλησιν εἰς τὸν οἶκον ἑκάστου, ὡς ὕλη θερμαντικῆ, ἀλλὰ καὶ ψυχὸς πρὸς μετρίασιν τῆς θερμότητος τὸ θέρος. Αἱ ψυχτικαὶ μηχαναὶ ὑφίστανται καθ' ἑκάστην νύκτα τελειοποιήσεις, ἵδια δὲ μέγλας ἀνεπιτύχθησαν αἱ δι' ὑδροποιηθέντος ἀερίου ἐνεργουσι, αἵτινες χρησιμοποιοῦσι τὸ ἐκ τῆς ἐξαερώσεως ὑγροῦ σώματος, προερχομένου ἐκ τῆς ὑδροποιήσεως ἀερίου τινός, προκαλούμενον ψυχῶς. Τὰ κυριώτερα τῶν χρησιμοποιουμένων σωμάτων εἶναι ὁ θεικὸς αἰθέρ, τὸ θεικὸν ὄξυ, ὁ μεθυλικὸς αἰθέρ ἢ τὸ χλωροῦχον μεθύλιον, ἡ ἀνυδρὸς αἰθέρ, ἡ ἀμωμία, τέλος δὲ τὸ ἀνθρακικὸν ὄξυ, οὗτινος ἡ χρῆσις ἤρξατο ἐπ' ἐσχάτων. Τὸ τελευταῖον τοῦτο αἶριον παρουσιάζει πλεονεκτήματα.

Χωρὶς σφάλμα ἀναδημοσιεύομεν τὴν ἐπεμμένην ἐγκύκλιον, δημοσιευθεῖσαν εἰς τὸ τελευταῖον φύλλον τοῦ «Ζακυνθίου Πατριώτου» Βασίλειον τῆς Μοῦρλοχώρας. Ἡμεῖς Παπαδόπουλος ὁ Νικόλαος, λεγόμενος Πέρικλος γενικός καὶ μοναδικὸς διανομὴς περιδοκῶν, ἐφημερίδων, ἡμερολογίων, νεκρολογίων, περὶ φιλίας, ρεκλαμῶν καὶ ἀπείρητης τῆς πνευματικῆς καρποφορίας τῆς γῆς ταύτης τοῦ Χίος.

Ἐπὶ τῇ κλεινῇ καὶ σωτηρίῳ μνήμῃ τῶν φαινομένων γενεθλίων ἡμῶν, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν οὐ τὰς ἀνάγκαις ἡμῶν (οὐ γὰρ ἔχομεν ταυτῆς), ἀλλὰ τὰς ἐρίεις ἡμῶν καὶ τῶν κεκλημένων ἡμῶν.

Ἀπερασίσαμεν καὶ διατάσομεν τάδε: Ἄρθρον πρῶτον. Πᾶς συνδρομητὴς τοῦ «Πατριώτου», κοινὸς ἢ ἐπίτιμος, λαμβάνων παρὰ τῆς ἡμῶν ἀθεντίας τὸ ἐπόμενον φύλλον, τῇ προσεγγίσει πέμπτη, ὑποχρεοῦται νὰ ἐγχειρίσῃ ἡμῖν ζεύγος ὡν ἐρωθῶν ἢ λευκῶν, (τοῦτέστι, διὰ τὰ ζῦλα τὰ ἀπελκτικὰ, ἕνα ζευγάρι αὐτὰ κόκκινα ἢ ἄσπρα).

Ἄρθρον δεύτερον. Ὅστις τομῆσιν νὰ μὴ ὑπακούσῃ εἰς τὴν διάταξιν ταύτην τῆς ἡμῶν μεγαλωσύνης εἰ μὴ ἀνὴρ, δυστοκίας ὄντων ἐπ' αὐτὸν καὶ ἐπὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἕως τοῦ αἵματος, εἰ δὲ γυνή, στρατιώται τακτικαί, ἔνοχοι ἀναπληρωματικοὶ καὶ μέλη ἐκλογικῶν ἐπιτροπῶν νῦν καὶ αἰεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. εὐ Πέρικλος.

Δημοσιουργία καὶ ἐργασιὰ δὴ πρῶτα ἀντιμαχόμενα, ὡς μαρτυρεῖ τὸ ἐξῆς ἐπεισόδιον, συμβῶν εἰς τὸ Ρέγκον τῆς Βαυαρίας.

ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ ΤΟΥ «Ν. ΕΘΝΟΥΣ»

Η ΠΡΩΤΗ ΤΟΥ ΑΙΜΑΤΟΣ ΚΗΛΙΣ

Κατὰ μετάφρασιν ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ (ΥΠΟ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΓΕΡΟΛΕΜΟΥ.)

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ.

ΔΡΑΜΑ ΕΝ ΗΜΕΡᾷ

ΚΕΦ. VI.

ΟΤΙ ΣΥΝΕΒΗ ΕΙΣ ΤΟΝ ΘΩΜΑΙ ΣΙΛΒΑΝ ΚΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΕΡΜΑΤΟΠΡΟΒΑΤΟΝ.

II.

Ἄλλ' ὑπῆρξεν ἐτι χείρων στιγμή, ὅτε αἴφνης ἐξ ὄλων τῶν ἀπειραρίθμων κωδωνοστασίων τῆς Λισδῶνος ἀντήχησε πένθιμος ἤχος, παρόμοιος τοῦ ὁποίου ἔπληξε τὰ ὄρα τοῦ δεσμοῦ κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ θανάτου τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, καὶ ὅτε ἐκ τοῦ Vasco de Gamma ἀντήχησεν ὁ πρῶτος κανονιοβολισμὸς, ἐπαλαμδινόμενος ἀνὰ πέντε λεπτά εἰς ἑνδεκὰ πένθους.

III.

Καθ' ἣν στιγμήν ὁ ἱερεὺς εὐρίσκειτο, παρὰ τῷ Φραγκίσκῳ, ἔμειψεν κατελλόμενος μετὰ τῆς

Ἐκδίδεται ἐκτὶ τακτικώτατα ἀπὸ ἐτῶν ὅπως εἰς ὅλας τὰς γερμανικὰς πόλιντας, ἵδια ἐφημερίαι «Ταχυδρόμος τοῦ Δάσους» καλουμένη καὶ τετρασελίδος.

Πρὸ τινῶν ἡμερῶν αἴφνης οἱ ἀναγνώσται τῆς λαμβάνουσιν ἡμῖν φύλλον ἀντὶ τοῦ ἀκραιῶ φύλλου περιέχον ἀγγελίαν, καθ' ἣν ὁ δευθύντης τῆς ἐφημερίδος ἀδυνατεῖ νὰ ἐκδώσῃ ἀσπίον φύλλον, ἕσθενων ἐνεκὰ ἰατρικῆς ὑποθέσεως.

Εἰς ὅλους τοὺς κίχλους ἐν Ρωσσίᾳ δὲν γίνεται λόγος παρὰ οἱ τῶν πριγκήπισσαν Ἀλικῆν, τὴν αὐτοκρατορικὴν μνηστῆν, τῆς ὁποίας εἰκόνας ἐδημοσίευσαν ὅλοι αἱ εἰκονογραφημένοι ρωστικαὶ ἐφημερίδες.

Οἱ παρευρεθέντες ἐν Δαρμαστάτῃ κατὰ τὴν ἐπισκεψὴν τοῦ Τσάρου καὶ τῆς μνηστῆς του πρὸς τὸν μέγαν δούκα τῆς Ἑσθίας, εἰμειναν καταγοητευμένοι ἐκ τῆς ὠραιότητος τῆς, τῶν ρεμβωδῶν ὀφθαλμῶν τῆς, τῆς γλυκείας καὶ μελογχολικῆς ἐκφράσεως τοῦ μειδιήματός τῆς.

Αἱ ἀδελφαὶ τῆς, ἡ πριγκήπισσα Ἐρρίκου τῆς Πρωσίας, ἡ μεγάλη δούκισσα Σεργίου, ἡ νεαρὰ τῆς νόμφη, ἡ μεγάλη δούκισσα τῆς Ἑσθίας καὶ ἡ βασιλικὴ πριγκήπισσα τῆς Ρωσσίας, ἐσχημάτιζαν περὶ τὴν μνηστῆν ὠραῖον κύκλον νεότητος καὶ χάριτος.

Γνωρίζετε πόσα εἶνε τὰ ... μαλλιά τῆς κεφαλῆς σας;

Τὸ εὔρον ἐσχάτως εἰς ὑπομονητικῶς. Κατ' αὐτὸν, τὸ ἀνθρώπινον κρανίον ἔχει ἐπιφανέσθαι 120 τετραγωνικῶν δακτύλων. Τοῦτου τεθέντος, ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπὶ τῆς ἐκτάσεως ταύτης τριῶν εἶνε 127,900 τρίγες, κατὰ μέτρον ὄρον.

Ἐξαιροῦνται ὅσοι καθ' οἰονόηποτε χρόνον ἔχασαν τὰ μαλλιά τῆς κεφαλῆς των ὄχι ὅμως καὶ ὅσοι τὰ χρωστοῦν ... εἰς τὸν περσοκίρην.

Τὸ μεγαλύτερον θηρίον τῆς γῆνης σφαιρικός, πλὴν τῶν μυθολογικῶν δρακόντων, τῶν ὁποίων ὁμοίως ἢ ὑπερῆς πολλὰς ἡμισφαιρῆσθαι, δὲν ἔχει δὲ πιστωθῆ ὑπὸ τῆς ἐπιστήμης, εἶνε ἡ θαλάσσιος ὄρις.

Πολλοὶ ναυτικοὶ κατὰ καιροὺς ἐβιβάζουσιν τὴν ὑπάρην αὐτοῦ, ἐσχάτως δὲ πάλιν ὁ πλοίαρχος τοῦ ἀγγλικῆς ταχυδρομικοῦ Uniform πλέοντος ἐκ τοῦ Ἀκρωτηρίου τῆς Καλιῆς Ἐλπίδος εἰς Ἀγγλίαν, δι' ἐκθίσεως του ἀναφέρει ὅτι εἰς ἀπόστασιν 3 μιλ. μιλίων ἀπὸ τοῦ Πρασίνου Ἀκρωτηρίου πρὸς βορρᾶν εἶδεν ἐπὶ ὀλόκληρον τέταρτον ὥρα τὸ φερόμενον τέρας ἀπέχον μόλις περὶ τὰς 500 ὑάρδας τοῦ σκάφους. Εἶχε μήκος 80 ποδῶν, εἰσπλάγας δὲ βραχείας ὠπλισμένας δι' ὀδόντων μήκους ἐπὶ ποδῶν. Διέτρεχε τὸν ὠκεανὸν μετὰ καταπληκτικῆς ταχύτητος καὶ διέσχιζε τὰ κύματα ἀπαράλλακτα ὅπως εὐμεγέθης σκάφος.

παρὰ τῷ δευθύντῃ τοῦ Πύργου, ὅπως διαβάσῃ τὰς διαταγὰς τοῦ βασιλέως.

Ὁ κόμης Σάν Ζουάν τὸν ὑπεδέχθη ψυχρῶς, ὁδὸς πάντοτε ἔτρεφεν ἀντιπάθειαν κατὰ τοῦ γέροντος τοῦτου διπλωμάτου.

Ἡ Α. Μεγλειότης, εἶπεν, με ἐπεφόρτισε νὰ σὰς γνωρίσω τὰς διαταγὰς αὐτοῦ, ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἐκτέλεσιν τῆς θανατικῆς ποινῆς, ἣτις θέλει λάβῃ χώραν σήμερον, καθ' ἣν στιγμήν ἀκριβῶς θά σημάνη ἡ δωδεκάτῃ ὥρᾳ τῆς μεσημβρίας.

Πολὺ καλὰ δοῦξ, ἀπήνησε ξηρῶς ὁ κόμης ὁ βασιλεὺς διατάσσει καὶ ὀφείλω νὰ ὑπακούσω, ἀλλὰ ...

Συγγνώμην κόμη, πᾶσα παρατήρησις ἐκ μέρους ὑμῶν θά ἦτο ἀνωφελὴς καὶ ἴσως ἀπερπῆς.

Συγγνώμην ἐπίσης, δοῦξ, ἀλλὰ μοὶ φαίνεται πολὺ παράδοξον, πρὶν ἢ περατώσω τὴν φράσιν μου νὰ με διακόψετε διδόντες μοὶ προσέτι τοιοῦτον χαρακτηρισμὸν, ὅστις ἀναμφιδόλως θά σὰς ἐξέσπυεν. Ἦθελον νὰ εἶπω, ὅτι ἂν ὁ βασιλεὺς ἔλαβε καμμίαν συμβουλήν, αὕτη εἶνε κακῆ.

Νομίζετε;

Εἶμαι βίβλιος. Ἐν τούτοις, ἄς ἀφήσωμεν αὐτὰ. Θά δώσω διαταγὰς σχετικῶς πρὸς ὅ,τι μοὶ ἀφορᾷ. Ἀλλὰ πρὸς ὅ,τι μοὶ ἀφορᾷ καὶ μόνον εἶπατι αὐτὸ παρακαλῶ πρὸς τὸν εἰσαγγελέα τοῦ κράτους, διότι δὲν ἔνοιω νὰ ἐπιφορτίσθαι καὶ μετὰ τῆς ἰδίας αὐτοῦ φρασεῖαν.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ ΤΟ «ΤΡΩΔΟΣ» ΕΝ ΔΕΜΗΣΣΩ, ὁδὸς Ἀγ. Πατρικίου, ἀρ. 87.

ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ δραστηρίου καὶ φιλοκαλοῦ κ. Μιχαὴλ Τζετζεπούλου λειτουργεῖ ἐν Δεμησσῶ τὸ λαμπρὸν τοῦτο ξενοδοχεῖον, τὸ ὁποῖον πᾶς ἐπισκέπτης δὲν δύναται νὰ μὴ θαυμάσῃ καὶ ἐπαινέσῃ διὰ τὸ εὐάερον, τὴν καθαριότητά καὶ εὐθηνίαν αὐτοῦ. Οἱ καταρθάνοντες εἰς Δεμησσόν, ἄς ἐπισκερθῶσι τὸ ξενοδοχεῖον τοῦ κ. Τζετζεπούλου, ὄντες βίβλιος, ὅτι καθ' ὅλα θέλουσι μείνῃ καταγοητευμένοι.

Ὁ κ. Λεωνίδας Ἀργυράκης εἰδοποιεῖ τὸ ἀξιοτίμον κοινόν, ὅτι δέχεται παραγγελίας πρὸς προμήθειαν καζα νῖων οἰνοπνευμάτων τῆς νεωτέρας ἐφευρέσεως, καὶ ὁ ἐπιθυμῶν δύναται νὰ ἴδῃ δείγμα ἐν τῷ ἐν Σκάλα οἰνοπνευματοπωλείῳ του. Διὰ τῶν εἰρημένων καζανίων δύναται τις νὰ κατασκευάσῃ οἰνοπνεύματα μέχρι 50 βηθμῶν.

Ἐν τῷ κατὰ τὴν ὁδὸν Νικολαίδου, παρὰ τὸν ναὸν Ἀγ. Λαζάρου, ὑπ' ἀριθμὸν 4 ζαχαροπλαστεῖο τοῦ κ. Σταύρου Χαραλάμπους, Κασσιώτη, κατασκευάζονται πᾶσα ἰξαιρέτου ποιότητος καὶ διάφορα ἀναψυκτικὰ ποτὰ, πωλούμενα εἰς τιμὰς εὐθηνωτάτας. Ὁ κύριος οὗτος δέχεται καὶ ἰδιαιτέρας παραγγελίας.

Παρακαλοῦνται οἱ ἀλλάσσοντες διαμονὴν συνδρομηταὶ τοῦ «Νέου Ἐθνους» νὰ καθιστώσι τοῦτο ὄηλον τῇ διεύθυνσει, ἣτις ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει οὐδεμίαν ἔχει εὐθύνην, ἐὰν ἐπέρχεται σύγχυσις περὶ τὴν ἀποστολὴν τοῦ φύλλου.

— Πρέπει ὅμως νὰ σὰς εἶπω, ὅτι ὀφείλετε νὰ περυσυρῆτε ἐν τῷ Πύργῳ κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς θανατικῆς ποινῆς.

— Δὲν μοὶ λέγετε τίποτε τὸ ὁποῖον νὰ μὴ γνωρίζω.

— Ὄφείλετε νὰ ἴδῃτε ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἀνθρώπων, οὗς θά ἐπιφορτίσῃτε νὰ στήσωσι τὸν φραγκόν.

— Εὐχριστῶ πολὺ διὰ τὴν λεπτομέρειαν ταύτην, ἴσως ἤθελε τύχη νὰ λησμονήσω.

— Κόμη, ὀμιλῶ πολὺ σπουδαίως.

— Καὶ ἐγὼ ἐπίσης, δοῦξ, σὰς τὸ ἐρκίζομαι, ἀλλὰ τελειώσετε σὰς παρακαλῶ.

— Σὰς εἶπον, ὅτι ἤθελον νὰ γνωρίζετε.

— Τοῦτο ἴσως, ἀλλὰ δὲν ἐκάμετε ὅτι ὀφείλετε νὰ χάρητε.

— Πῶς;

— Μὰ τὴν πίστιν μου, ὀμιλεῖτε περὶ διαταγῶν τοῦ βασιλέως, καὶ περὶ ποίων διαταγῶν, θεέ μου!

— Ἄποκοπῆ ἢ κεφαλῆ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ ἀκόμη ἀκούω αὐτὰς.

— Τὰς ἀκούετε!

— Ἄλλ' ἀναμφιδόλως!

— Πῶς, κόμη, σὰς τὰς μεταβιβάζω προφορικῶς ἐκ μέρους του, μὴ πῶς τοῦτο δὲν ἀρκεῖ διὰ τὴν εὐθύνην σας!

— Ἀλλὰ διὰ ποῖον λοιπὸν μ' ἐλαμβάνετε, ἢ φαντάζεσθε ὅτι γὰ ἐπιτρέψω, ἵνα ὁ κέλικος τοῦ δημίου πῶσῃ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ πριγκήπου δὸν Φραγκίσκου, ἐν τῷ Πύργῳ, ἐπὶ κερασίᾳ μου, ἔνυ γραπτῆς διαταγῆς διὰ τῆς χείρας τοῦ βασιλέως καὶ ὑπογεγραμμένης ὑπ'

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

Ἐν ΔΑΡΝΑΚΙ τῇ 13/25 1894.

ΚΥΡΙΑ

Ὁ ὑποστ. ὀμινοσ λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσω ὑμῖν, ὅτι εἰς τὸ ἐν τῇ πόλει Δάρνακος ἐμπορικὸν καταστημα μου προσέλαβον, ὡς συνεταιροῦς μου τοὺς κυρίους Π. Νικολαίδην καὶ Γ. Κωνσταντινίδην. διὰ δὲ διαχειριστῆς τοῦ καταστήματος τοῦτου ἔσεται μόνον ὁ κ. Π. Νικολαίδης ἀναδέχομαι δ' ὅλας τὰς πρὸς τρίτους ὑποχρεώσεις τοῦ κ. Π. Νικολαίδη.

Τὸ ρηθὲν κατὰστημα θέλει φέρει ἐπωνυμίαν τοῦ λοιποῦ

Ἡ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ & Π. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ, καὶ θέλει ἐξακολουθήσῃ τὰς αὐτὰς οἰκίας καὶ πρότερον ἐργασίας μετὰ τῶν αὐτῶν κεφαλαίων.

Εὐελπιστῶν ὅτι θέλετε παρέχῃ τὴν αὐτὴν ὄαν καὶ πρότερον ἐμπιστοσύνην παρακαλῶ νὰ λάβῃτε ὑπὸ σημείωσιν τὰς κάτωθι ὑπογραφάς.

(ὕπογρ.) Π. Παπαδόπουλος.

Ὁ Κος Π. Παπαδόπουλος θέλει ὑπογραφή.

Ὁ Κος Π. Νικολαίδης θέλει ὑπογραφή.

Ἐν τῷ τυπογραφίῳ ἡμῶν γίνεται πᾶσα τυπογραφικὴ ἐργασία μετὰ πάσης τῆς δυνατῆς φιλοκαλίας εἰς τιμὰς λίαν συγκαταβατικὰς, εἰς: ἐτικέτα, καπνοῦ, ἐνοικιαστήρια, χρωστικὰ γραμμάτια, ναυλοσυμφωνητικὰ, δηλωτικὰ Τελωνείου, διπλότυπα, φορτωτικὰ κλπ.

Ἐπεύθυνος

ΚΛΕΑΝΘΗΣ Ν. ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΤΗΣ

Τύποι: ΦΙΛΟΚΑΛΙΑΣ.

αὐτοῦ; Ἄλλ' ἀληθῶς δὲν σκίπτεσθε πρὸς!

— Τεῖγω λοιπὸν εἰς τὰ ἀνάκτορα, κόμη δευθύντῃ, νὰ ἐκθίσω τὰς παρατηρήσεις καὶ ἀπειτήσεις σας, εἰς τὴν Αὐτοῦ Μεγαλειότητα.

— Μὴ ἀμελήσῃτε, παρακαλῶ, νὰ πρῶξτε εὐθὺς τοῦτο καὶ πρὸ πάντων μὴ παραλείψῃτε τίποτε εἰς ὅσον θά γνωρίσῃ ὑμῖν ὁ Μεγαλειότατος.

— Σὰς τὸ ὑπόσχομαι.

— Ὅχι παρανοήσεις, δοῦξ; εἶπατε εἰς τὸν βασιλέα ὅτι διὰ τὴν εὐθύνην μου ζητῶ γραπτὴν καὶ ὑπογεγραμμένην διαταγὴν, διὰ τῆς ἰδίας αὐτοῦ χείρας.

— Καλλίστα

Καὶ ὁ γέρον δοῦξ ἠγέρθη καὶ ἐξῆλθε.

Ἡ κόμη, ὅτε εἶδε τὸν δούκα ἀπομακρυνόμενον, πήγαινε εἰς τὸν διάβολον γέρον αὐλικῆ. Ἐπηρέτησας ὑπὸ τρεῖς βασιλεῖς καὶ οὐδέποτε ἔσχε τὴν γενναϊότητα νὰ εἶπῃ εἰς αὐτοὺς τὴν ἀλήθειαν.

Ὅτε ὁ δοῦξ ἀνεχώρησεν, ὁ δευθύντης τοῦ Πύργου ἔστειλε νὰ καλέσῃ τὸν Ἐπιτηρητὴν τοῦ Πύργου, συνιστῶν αὐτῷ νὰ ἐμφανισθῇ εὐθὺς ἐνώπιον αὐτοῦ.

Ὁ ἐπιτηρητὴς ὑπέρτει πάντοτε ὑπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ δευθύντου τοῦ Πύργου, ὅστις τὸ ἔπραξε παντὸς ἄλλου, ἐμπιστευόμενος αὐτῷ τὸ πᾶν. Μόλις εἰσῆλθεν ὁ ἐπιτηρητὴς, ὁ δευθύντης προεβύς ἤρξατο διηγούμενος αὐτῷ τὴν μετὰ τοῦ Μεγάλου Καγκελλερίου συνδιάλεξίν του. Εἶτα δὲ προσέθηκε:

(ἐκκαλοῦσθαι.)